

Compte-rendu de mon échange avec Linus Salloch en Allemagne

Quand mon professeur d'allemand nous a parlé de la possibilité de partir en Allemagne pendant 3 mois, j'en ai tout de suite parlé à mes parents. Ils m'ont encouragé à y aller et nous avons cherché un correspondant.

Dès le mois de janvier, nous avons accueilli Linus à la maison, pendant 3 mois. Il est venu avec moi au collège Chartreuse et nous avons fait beaucoup de ski ensemble. Nous sommes aussi partis une semaine en vacances chez mes grands-parents, semaine pendant laquelle nous avons visité Strasbourg.

Vom 9. April bis 10. Juli war ich in Espelkamp bei meinem Austauschpartner Linus und seiner Familie.

Er lebt in einem Haus mit seinen zwei Schwestern Fides und Lucie und seinem Bruder Silas, seinen Eltern Sabine und Daniel und seiner Großmutter Irene. Sie kommt oft ins Haus, um zu helfen. Die Familie hat mehrere Hühner und zwei Kaninchen. Sie haben einen sehr großen Garten. Mit seinem Bruder verstehe ich mich gut, wir spielen zusammen im Garten.

Als wir in Deutschland ankamen, haben wir Urlaub in Bayern und München gemacht. Um das Land kennen zu lernen, sind wir auch für ein verlängertes Wochenende mit seinem Bruder und seinem Vater mit ihrem Wohnmobil nach Berlin gefahren.



Linus, Silas und ich vor dem Brandenburger Tor



Linus und ich vor dem Gymnasium



Meine zweite Klasse

Au début, j'étais dans la classe de Linus mais la professeure de français a estimé que la classe était trop bruyante alors j'ai changé de classe le 25 mai. En cours, je ne comprends pas tout car le vocabulaire est compliqué et les professeurs parlent vite donc je me fatigue très vite ce qui fait que je comprends de moins en moins. Mais dans des conversations avec moins de personnes, avec les personnes qui font les activités extrascolaires, j'arrive à parler et à bien comprendre. Le matin, je ne voulais pas aller en cours car je ne comprenais rien et je ne m'entendais pas trop avec les autres élèves de la classe, ce qui ne m'arrive pas en France.

Die Unterrichtstage sind kürzer in Deutschland als in Frankreich aber es gibt viele Aktivitäten nach dem Unterricht: Segeln, Schach, Leichtathletik und Schwimmen. Deshalb war ich müde.

Comme en France, j'allais à l'école en vélo. Par contre, il n'y a pas de barrière tout autour de l'école et comme ils terminent plus tôt, il n'y a pas de cantine.

Ich war bei der Kanu-AG und jeden Mittwochnachmittag gab es ein Trainieren im Mittellandkanal. Wir haben auch eine Kanutour 4 Tage lang gemacht, wir haben im Zelt geschlafen. Jeden Tag sind wir über einen anderen Fluss gepaddelt. Am vorletzten Schultag haben wir einen Wettkampf zwischen Schulen von dem Land Nordrhein-Westfalen gemacht.

A la fin de mon séjour nous étions en vacances. Les deux premiers jours, nous avons fait un stage chez Harting, une entreprise qui a son siège à Espelkamp. Nous avons construit une lampe. La semaine suivante, nous sommes allés en colonie de vacances organisée par son église. Nous avons fait beaucoup de sport et nous avons pu essayer le ski nautique. Je me suis beaucoup amusé cette semaine-là. La dernière semaine, nous sommes allés dans une maison de vacances que la famille de Linus vient d'acheter à Cuxhaven, une ville qui donne sur la mer du Nord où j'ai essayé le wing-surf. Nous avons aussi commencé à refaire le toit de la maison.



Ich arbeite auf dem Dach

Pendant ce séjour, j'ai beaucoup appris en allemand oral mais je n'ai pas beaucoup appris à l'écrit. J'ai aussi découvert que même si sur le papier nos familles se ressemblent, en réalité, les modes de vie sont complètement différents, ce qui est très perturbant. Ce fut donc aussi une expérience humaine très intéressante. Je pourrais recommencer un programme d'échange en Allemagne ou dans un autre pays où on parle Allemand dans quelques années et pour plus longtemps, mais avant, je voudrais discuter un peu plus avec mon ou ma correspondant.e car nous ne nous connaissions pas assez bien avec Linus avant le début de l'échange.

Au final, même si j'ai eu de petits problèmes d'entente avec mon correspondant, j'ai beaucoup aimé cet échange.

Romain KIEFFER